

# LA SIDRA

## DE LA SEMAINE

CHABBAT PARCHAT  
MATOT  
AVOT 1  
SAMEDI 26 JUILLET 2008  
23 TAMOUZ 5768

41<sup>e</sup> année

43

### EDITORIAL

par Haïm NISENBAUM

#### Un temps pour construire

«Ses ennemis la rejoignent entre les limites». Cette phrase tirée du texte biblique a donné son nom et sa coloration à la période qui commence à présent: «entre les limites». Le début de la semaine nous y a fait entrer avec le jeûne du 17 Tamouz et nous n'en sortirons que trois semaines plus tard, avec celui du 9 Av. Nous aurons alors revécu notre tragédie historique, depuis la première brèche dans la muraille de Jérusalem jusqu'à la destruction du Temple – le premier par les hordes venues de Babylone, le second par celles de Rome. Temps de fureur et de détresse. Temps d'exil. La ritualisation des commémorations souligne en-core l'ampleur du drame comme son actualité : la loi juive y interdit les fêtes et y multiplie les marques de deuil. Il est vrai que ces événements ne sont pas qu'une défaite militaire ou politique, même d'une gravité sans pareille. L'exil dont il s'agit n'est pas que celui d'un peuple de sa terre ancestrale, même si c'est là un drame au souvenir ineffaçable. A ce moment, l'univers lui-même entre en un exil qu'il n'a pas encore pu ou su quitter. Il est un univers d'où la Présence Divine peut paraître absente, ce lieu paradoxal où la création et la créature peuvent oublier leur Créateur.

Et pourtant, voici que le judaïsme fait, une fois de plus, la preuve de sa capacité d'espérance. Alors

que la période nous invite à nous souvenir de temps effroyables, ce n'est pas seulement la conscience de la destruction et de la perte qui doit emplir notre cœur et notre esprit. Nous le savons : de tels sentiments ne sont que des chemins sans issue. Repliés sur eux-mêmes, ils n'ont d'autre aboutissement qu'un désespoir auto-entretenu, comme un renoncement à l'avenir. C'est pourquoi, ce temps d'«entre les limites» doit être d'abord celui de la construction. Construire le Temple : le sien, intérieur, et celui de tous. Tout cela est possible aujourd'hui. Car cette construction est celle, éternelle, de l'étude. En une phrase fameuse, le Talmud enseigne que «celui qui étudie les règles relatives à la structure du Temple, D.ieu le considère comme s'il l'avait construit». Ce n'est pas là un simple encouragement au disciple assidu. Ces mots décrivent une réalité spirituelle, aussi ferme et concrète – et peut-être plus encore – que la réalité matérielle. Etudier, c'est construire. Ancienne morale pour un peuple éternel.

Sachons-le : les textes existent, y compris en français. Les étudier à présent, c'est suivre le chemin des cimes, celui qui nous conduit au sommet du monde, en ce lieu où le Temple se dresse, prêt à réapparaître, avec les temps messianiques, sur sa montagne, à Jérusalem, la Ville Sainte.

### VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch

#### Matot : la véritable force

##### Une approche : éviter le conflit

Les traits de caractère de force et de fermeté évoquent une réponse mitigée. D'une part, tout le monde admire une personne droite et respecte l'individu qui a le courage de persévérer dans ses convictions malgré les épreuves. Et pourtant, une personne forte peut également être considérée comme rigide et insensible, s'agrippant avec entêtement à ses propres vues sans prendre les autres en considération. Donnant des conseils contre cette tendance, nos Sages commentent: «L'homme devrait toujours être souple comme le roseau et non rigide comme le cèdre».

Bien que l'image de la force personnelle que projette parfois la société fasse l'amalgame entre ces deux types de fermetés, celui qui possède du discernement ne doit pas tomber dans la confusion. La dureté de l'insensibilité reflète une inaptitude à répondre aux exigences de la vie. Une force intérieure positive, par contre, permet une réponse active à ces demandes mais une réponse déterminée non par les pressions de l'environnement mais par la profondeur des convictions.

##### La flexibilité face à une fermeté absolue

Ces concepts se retrouvent dans le nom de la Paracha de cette semaine ; *Matot*. Le mot au singulier : *Maté* signifie littéralement «branche». Ce terme est également utilisé pour évoquer les tribus du Peuple Juif, parce que le chef de chaque tribu se distinguait par sa verge de commandement. Pour des raisons similaires, le mot *Chévet*, signifiant littéralement «bâton» est également utilisé pour désigner une tribu.

Quelle différence oppose ces deux termes ? Une branche est souple, flexible alors qu'un bâton est ferme et ne plie pas. Car une branche est fraîchement cueillie ou toujours rattachée à l'arbre sur lequel elle a grandi. C'est ce qui explique sa souplesse. Par contre, un bâton a été

#### Horaires d'entrée et sortie de CHABBAT MATOT

##### PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : 21h 20 • Sortie 22h 37

##### Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Strasbourg	20.59	Bordeaux	21.19	Grenoble	20.54
Lyon	21.01	Toulouse	21.07	Montpellier	20.57
Marseille	20.51	Nice	20.44	Lille	21.25
		Nancy/Metz	21.06		

à partir du dimanche 20 juillet 2008

Heure limite du Chema : 9h49 Pose des Téfines : 4h15  
Molad : vendredi 1 août à 00h 30 minutes et 11 'Halakim  
Roch 'Hodech Mena'hém Av : samedi 2 août 2008



Articles et contenu réalisés par le

**BETH LOUBAVITCH**

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr [www.loubavitch.fr](http://www.loubavitch.fr)  
Serveur vocal Le'haïm : 01 44 52 02 52

Association reconnue d'Utilité Publique  
habilitée à recevoir les DONs et les LEGS

Directeur : Rav S. AZIMOV

détaché de l'arbre depuis longtemps et au fil du temps, il est devenu sec, dur et ferme. Ces deux termes servent comme analogies pour exprimer différents niveaux dans le potentiel de notre âme. Le terme de *Maté*, «branche» se réfère à l'âme comme elle existe dans les royaumes spirituels où sa connexion avec la Divinité est manifeste. Elle partage un lien actif avec la nourriture vitale et spirituelle qu'elle reçoit. *Chévét*, «bâton», se réfère par contre à l'âme comme elle existe dans notre monde matériel, habillée dans un corps physique. Au niveau de la conscience, elle a été coupée de sa source spirituelle et son lien avec la Divinité n'est plus ressenti.

Dans cette perspective, il est possible pour les deux de représenter des types de force et de dureté soit positifs soit négatifs. Il peut exister une tendance à l'insensibilité spirituelle, un manque de réponse à la Divinité investie dans la création. Par ailleurs, c'est également dans notre monde matériel que la force de la résolution de l'homme peut se révéler. Car pour observer la Torah et ses Mitsvot malgré les difficultés de notre environnement, il faut une persévérance résolue qui jaillit d'une conscience intérieure de la vérité de notre mission.

Bien plus encore, quand une personne prend un tel engagement, il lui est accordé plus de force que celle qu'elle possède réellement ; l'essence de la force de son âme se révèle à travers ses efforts. Cela reflète une source spirituelle plus profonde que le niveau de l'âme révélée dans les mondes spirituels. Car dans les royaumes spirituels, les forces de perception de l'âme sont de première importance. L'essence, le cœur même de l'âme, néanmoins, transcende toute perception car c'est une «partie réelle de D.ieu» un potentiel spirituel qui ne peut être contenu même dans une existence spirituelle parfaite. C'est ce potentiel essentiel qui fournit les ressources de forces puissantes à l'âme revêtue dans le corps, lui permettant de persévérer dans son service Divin.

Cela renvoie à la qualité unique de notre monde, «le jardin» dans lequel poussent les arbres dont sont coupées ces branches. Bien que les circonstances matérielles aient pour effet que l'âme se sente séparée de sa source, ce défi suscite l'expression de nos potentiels spirituels les plus profonds. Cela nous donne en retour la force d'un roi, l'aptitude à maîtriser notre environnement et à le modeler selon les désirs de la Torah.

### L'expression de la force

Le concept de la force renvoie également au contenu de la Paracha qui commence avec les lois concernant les vœux. Ici, nous voyons la force que possède chaque Juif. Chaque membre de notre communauté, même un jeune qui n'a pas encore atteint l'âge de la majorité religieuse, a la possibilité d'imprégner les entités de notre monde matériel avec de la sainteté, celle des sacrifices qui étaient offerts dans le Beth hamikdash. Et ces lois ne s'appliquaient pas seulement à l'époque du Beth Hamikdash mais elles sont toujours d'actualité dans notre exil présent.

La lecture de cette semaine se poursuit décrivant la guerre contre Midian, qui, comme l'explique la 'Hassidout, sert d'analogie pour les efforts que nous entreprenons pour annuler les forces des querelles et des discordes. En disséminant un amour illimité, nous avons la force d'effacer ces situations, tout comme la guerre de Midian causa l'annulation totale de cette nation.

### Un message double

La Paracha *Matot* est souvent lue avec la Paracha *Massé*. Il s'agit de la description des voyages du Peuple Juif à travers le désert, métaphore du voyage des âmes depuis le royaume spirituel jusqu'à notre monde matériel.

Et cette Paracha met particulièrement l'accent sur les deux dimensions que reflète la dureté de *Massé*. La dimension négative du manque d'une relation à son essence divine est impliquée par le nom «voyages» car la descente de l'âme dans ce monde matériel est véritablement radicale.

La dimension positive de la puissante manifestation de l'essence de l'âme est également révélée par son nom *Massé*. Car c'est par cette descente dans le monde matériel que l'âme acquiert le potentiel d'une future ascension, inégalée. En effet, le lien entre l'essence de l'âme et l'essence de D.ieu obtenu dans ce monde hisse l'âme à un niveau bien plus élevé que celui où elle résidait précédemment.

Bien plus encore, quand la Paracha *Matot* est lue avec la Paracha *Massé*, le Chabbat est alors appelé «Chabbat du renforcement», à cause de la coutume qui consiste à dire «'Hazak, 'Hazak, Venit'hazèk» (sois fort, sois fort, et que tu sois renforcé), à la conclusion de la lecture de la Torah. Cela joint la force de la Paracha *Matot* avec celle qu'a obtenue le Peuple juif par l'achèvement de l'un des livres du 'Houmach.

### La force en exil, la force ultime par la Rédemption

La Paracha *Matot* est toujours lue durant la période de *Beyn Hamétsarim*, les trois semaines entre le jeûne du 17 Tamouz et celui du 9 Av, associées à la destruction de Jérusalem et du Beth Hamikdash. Cela rappelle les caractéristiques négatives de la rigidité du bâton, la rupture sévère d'avec la source de vitalité.

Cependant, cette période est également liée à l'espoir de notre Peuple pour la Rédemption. En fait, le 9 Av, l'anniversaire de la destruction du Beth Hamikdash est décrit comme «le jour anniversaire de Machia'h», un jour qui crée un nouvel élan dans la venue de la Rédemption. C'est là que réside le lien avec les qualités positives de fermeté que possède le bâton, tout d'abord parce qu'à l'Ere de la Rédemption, notre peuple récoltera les fruits de sa ferme résolution à avoir accompli la volonté de D.ieu envers et contre tous les défis de l'exil et enfin parce que c'est dans l'Ere de la Rédemption que l'essence de D.ieu, l'ultime source de force, se manifesterait dans notre monde, Sa résidence.

## Etude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maimonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

### Dimanche 20 juillet - 17 Tamouz

**Mitsva positive n° 215** : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint de pratiquer la circoncision. Il faut aussi étudier ce jour le texte des prières et le paragraphe NOHAGOU HAAM.... jusqu'à YIMLO'H ALENOU.

### Lundi 21 juillet - 18 Tamouz

Il faut étudier ce jour le texte des prières et des bénédictions issu du Michné Torah.

### Mardi 22 juillet - 19 Tamouz

Il faut étudier ce jour le texte des bénédictions après le repas (Birkat Hamazone) issu du Michné Torah.

**Mitsva positive n° 154** : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint de nous abstenir de tout travail le jour du Chabbat.

### Mercredi 23 juillet - 20 Tamouz

**Mitsva positive n° 154** : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint de nous abstenir de tout travail le jour du Chabbat.

### Jeudi 24 juillet - 21 Tamouz

**Mitsva négative n° 320** : Il nous est interdit de faire tout travail le Chabbat.

### Vendredi 25 juillet - 22 Tamouz

Même étude que le 21 Tamouz

### Samedi 26 juillet - 23 Tamouz

**Mitsva négative n° 322** : Il est interdit de punir les coupables et de mettre à exécution la sentence du Tribunal, le Chabbat.

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site [www.loubavitch.fr](http://www.loubavitch.fr) et sur le serveur vocal LEHAIM: 01 44 52 02 52

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par "La Régie Lamartine" 55, rue Servan - 75011 Paris - Directeur de la publication: Y. Benhamou  
Impression: Imprimerie de Chabrol: 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris  
Tiré à 30.000 exemplaires Diffusé par e-mail à 5.000 ex ISSN 1762 - 5440



## Centres aérés

## GAN ISRAEL du mois de juillet

De nombreux centres dans Paris et sa région

Paris 12<sup>e</sup> - 13<sup>e</sup> - 19<sup>e</sup>

Asnières - Boulogne - Clichy La Garenne  
Epinay sur Seine - Fontenay sous Bois -  
Les Lilas - Montrouge - Neuilly sur Seine  
St Brice - Versailles

Renseignements au 01 45 26 87 60

# RECIT DE LA SEMAINE

## Le Kibboutznik envoyé du ciel !

Ceci se passa le vendredi 13 juin 2008. Trois 'Hassidim de Loubavitch sortirent en voiture de la ville de Kyriat Malachi vers le sud d'Israël, afin de rencontrer des Juifs qui mettraient les Téfilines et qui, ainsi, renforceraient leur lien avec le judaïsme. Ces trois 'Hassidim s'appelaient Zeev Riterman, Yaakov Zirkous et Doudou Peretz.

Non loin du Kibboutz Nir Am (près de la bande de Gaza), ils arrivèrent à l'une des bases de l'armée. Les soldats acceptèrent volontiers de mettre les Téfilines en récitant les bénédictions et le «Chema Israël». Un des soldats – plus pratiquant que les autres – raconta que le matin-même, il avait fait quelques courses dans un Kibboutz et la directrice de la crèche lui avait demandé de lui procurer une Mezouza pour le bâtiment qui abritait les bébés. Certainement ces 'Hassidim sauraient où obtenir une Mezouza, peut-être même en possédaient-ils dans leurs bagages.

«Chaque semaine nous passions à côté du Kibboutz Nir Am mais nous n'y étions jamais entrés, raconte Zeev Riterman. Cette fois-ci, nous avons décidé de le visiter afin de rencontrer la directrice de la crèche et de fixer une Mezouza au linteau de la porte : qui, plus que les enfants, a besoin d'une protection spéciale dans cet endroit situé si près de la bande de Gaza ? »

Cependant, vendredi après-midi, tout était fermé et nos

trois 'Hassidim ne rencontrèrent personne dans les rues. Un soldat placé en faction à l'entrée du Kibboutz accepta volontiers de mettre les Téfilines et demanda des Mezouzot qu'il poserait dans le bâtiment réservé à l'armée. Mais il ne connaissait pas la directrice de la crèche.

Les 'Hassidim se rendirent à la base suivante puis au Kibboutz Kfar Aza. L'heure avançait mais ils étaient décidés à ne pas faire l'impasse sur la base de Na'hal Oz. Effectivement, là-bas, ils mirent les Téfilines à de nombreux soldats puis se remirent en route pour rentrer chez eux au plus vite avant Chabbat.

«Comme nous avons l'habitude d'effectuer ce trajet chaque vendredi après-midi, nous savions que les routes étaient pratiquement vides et que nous n'avions pas à craindre des embouteillages, explique Riterman. Effectivement nous sommes très vite arrivés à la grande pente après la ville de Sdérot. Soudain, le moteur est tombé en panne et, malgré tous nos efforts, nous n'avons pas pu le réparer.

Ce qui était auparavant un avantage devint un cauchemar : la route était vide et nulle autre voiture – dont le conducteur aurait pu nous aider – n'apparaissait à l'horizon. Nous avons, chacun d'entre nous, téléphoné à la maison pour prévenir qu'apparemment, nous serions obligés de passer Chabbat non loin de Gaza, à Sdérot...

C'est alors que, venu de nulle

part, un véhicule arriva. De lui-même, le conducteur s'arrêta à notre hauteur et tenta de réparer le moteur mais, comme il n'y parvenait pas, il proposa de nous ramener à Kyriat Malachi puisque c'était justement sur son chemin. Soulagés, nous nous installâmes dans sa voiture et nous avons alors reconnu sur son pare brise le logo du Kibboutz Nir Am. Notre ange tombé du ciel se présenta: il s'appelait Tamir Sim'hi. Son nom de famille était d'ailleurs lié à la Haftara de la semaine : «Roni Vesim'hi Bat Tsione» !

- Peut-être connaissez-vous la directrice de la crèche du Kibboutz ? Avons-nous demandé, pleins d'espoir.

- Bien sûr ! répondit-il avec un grand sourire. C'est ma fille ! Stupéfaits mais heureux, nous lui avons alors raconté pourquoi nous la recherchions et il nous donna son numéro de téléphone.

Tout est bien qui finit bien. Nous avons pu passer Chabbat avec nos familles respectives et, dès la sortie du jour sacré, nous avons téléphoné à la fille de M. Sim'hi. Elle nous informa qu'il y avait, de fait, une crèche et un jardin d'enfants qui, tous les deux, avaient besoin de Mezouzot. Quelques jours plus tard, nous sommes retournés au Kibboutz et, en présence de tous les enfants réunis, nous avons fixé les Mezouzot, avec la bénédiction adéquate. J'ai expliqué aux enfants que, moi aussi, j'étais né et avais été élevé dans un Kibboutz : Chaar Hagolane qui se trouve près du Jourdain. J'avais passé mes années d'enfance à me réfugier fréquemment dans les abris à cause des tirs en provenance de la Syrie. Je leur ai souhaité que, très bientôt, ils puissent jouir de meilleures conditions sécuritaires. Et que m'ont-ils répondu ? Que maintenant, grâce à la Mezouza, ils se sentaient davantage protégés !»

**Sichat Hachavoua n°1121**  
traduit par Feiga Lubecki

### JEUNESSE LUBAVITCH DE TOULOUSE

17, Rue Alsace-Lorraine 31000 TOULOUSE

Téléphone :

05.61.21.27.87 / 05.61.62.30.19

Fax : 05.61.62.86.79

et Paris 01.44.52.72.98

(Mme OUKI)

E-mail : lubavitchtoulouse30@free.fr

### PARDESS HANNAH

Filles de 8 à 13 ans

Section pour Adolescentes de 13 à 16 ans

### PARDESS MAMACH

Garçons de 8 à 13 ans

Vacances inoubliables dans les Hautes-Pyrénées

Activités sportives, artistiques et culturelles

du 30 juillet au 20 août 2008

PAF : 780 €

Centres agréés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports sous la Direction du Rav et Mme MATUSOF



**Jacky Freoa**

**Conseiller en formation**

100 av. du GI Leclerc  
93500 Pantin

Tél : 01 57 14 15 90

Fax : 01 41 71 57 72

Cell : 06 09 61 63 00

Mail : jacky@hitecy.com

Web : www.hitecy.com

### FABRICANT VENTE DIRECTE LAMYLITERIE

DÉPOSITAIRE DE GRANDES MARQUES: EFEDA, TRECA, DUNLOPILLO, MERINOS, SIMONS



MATELAS GARANTIS  
SANS CHAÎNETZ

**Matelas - Sommier**  
**Banquettes - Clic-clac**  
**Lits Gigognes**  
**Lits électriques**

Système d'assemblage exclusif

Jusqu'à

**50% moins cher,**  
que leurs  
équivalents griffés



Ouvert du  
Dim. au Vend.  
Fermé le Samedi

☎ 01 47 00 73 55

3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris  
Métro: Voltaire ou Bastille

www.lamyliterie.fr

Pour tout achat, nous vous offrons une couette !!

## ÉTINCELLES DE MACHIA'H

### La manière juive

Un jour, alors que le Tséma'h Tsédék – le troisième Rabbi de Loubavitch – était encore un jeune homme, il s'assit parmi un groupe de 'hassidim qui discutaient de la question : «Qui sait quand Machia'h va venir ?»

Il commenta : «Ce type de discours rappelle la manière de Bilaam, le prophète non-Juif qui déclara à propos de Machia'h: 'Je le vois mais il n'est pas proche ; je le perçois mais pas dans l'avenir immédiat' – comme si la Délivrance était lointaine. Un Juif, lui, doit espérer et attendre chaque jour que Machia'h arrive ce jour même.»

(d'après la tradition orale) H.N.



## LE COIN DE LA HALA'HA

### Qu'est-ce que le 9 Av ?

Le 9 Av commémore de tristes dates de l'histoire juive, comme l'épisode des explorateurs, l'expulsion des Juifs d'Espagne en 1492, de nombreux pogromes, et en particulier la destruction du Temple de Jérusalem par les Romains.

Les garçons, à partir de treize ans, et les filles, à partir de douze ans, doivent jeûner depuis la veille (cette année samedi 9 août 2008 à partir de 21h 16, horaires de Paris) jusqu'au soir (cette année dimanche soir 10 août 2008 à 22h 02). En cas de maladie ou de faiblesse, on consultera un Rabbin compétent à propos du jeûne. On ne se lave pas, sauf les mains le matin, ou pour des raisons d'hygiène. On ne met pas de chaussures en cuir : on aura pris soin d'apporter les chaussures en toiles à la synagogue déjà vendredi après-midi pour pouvoir les enfiler samedi soir. On n'étudie pas la Torah, (sauf certains passages de Jérémie par exemple), et on assiste à un «Siyoum», à la conclusion du traité Talmudique Moèd Katane (qu'on peut aussi écouter sur Radio J).

Jusqu'au milieu de la journée de dimanche (environ 13h 30, 14 h) on ne s'assoit pas sur une chaise mais seulement sur un petit tabouret, en signe de deuil. On évite de dire bonjour, sauf aux personnes qui ont oublié qu'on ne se salue pas le 9 Av.

Samedi soir, on lit les Lamentations de Jérémie (Meguilat E'ha). Dimanche matin, on fait la prière sans Talit ni Téfilines, et on lit les «Kinot». Dimanche après-midi, on met Talit et Téfilines pour la prière de Min'ha et on rajoute le passage «Na'hem» («Console les endeuillés de Sion»). On ne mange pas de viande, et on ne boit pas de vin jusqu'au milieu de la journée du lundi 11 août. On fera lessive, couture et repassage et on pourra se couper les cheveux à partir du lundi 11 août, 14 h.

F. L.

# LA STELLA

SOUS LE CONTRÔLE DU BETH-DIN DE PARIS

## PIZZAS

## SUSHIS

Service livraison

**01 43 07 83 20**

75/79 Bd Soult  
75012 Paris

## STOCK PREMIUM

spécial communautaire

SPECIALISTE EN COSTUMES  
DE GRANDES MARQUES

Show Room de 400 M<sup>2</sup> Hommes & Femmes

Une multitude d'offres...

**Costume + Chemise + Cravate = 99 € l'ensemble**  
Près de 10.000 pièces de Grandes Marques à prix d'entrepôt  
Cuirs - Jeans - Costumes - Chemises - Chaussures - Pulls - Maille - Accessoires...

**Paieement en 3 fois sans frais**

25, RUE Richard Lenoir - 75011 Paris  
(M<sup>o</sup> Voltaire - Près de la Place Léon Blum)  
Ouvert le dimanche de 10h à 20h - Tél: 01 43 67 51 91

## 2 SÉMINAIRES D'ÉTUDE A LA MONTAGNE

> pour jeunes gens du 3 au 24 août 2008  
Station Les 2 Alpes - Hôtel l'Aiglon

> pour jeunes filles du 3 au 17 août 2008  
Station L'Alpe d'Huez - Hôtel la Belle Etoile

Renseignements et inscriptions au 01 45 26 87 60

## David France Ambulance

Les ambulances au service de la communauté

7/7j



01 43 55 53 72

## TTP Spécialiste de la pompe à chaleur

Les Nouvelles Énergies

Vous vendez déjà plusieurs  
pompes à chaleur par  
semaine...

... nous gérons tout le reste.  
Et vos commissions sont  
payées **Cash** à réception  
de l'accord de crédit.



Contactez-nous dès à présent au

0810 810 718  
Prix d'un appel local



## yunpana 17<sup>e</sup> année



Restaurant asiatique

Livraison gratuite

01 43 79 93 67

NOUVEAU



## yunpana

TRAITEUR